

Toilet rails Liddy

1. Detach the seat by first removing the toilet seat bolts. (*)

2. Place the rail mounting flange on the toilet and align the holes.

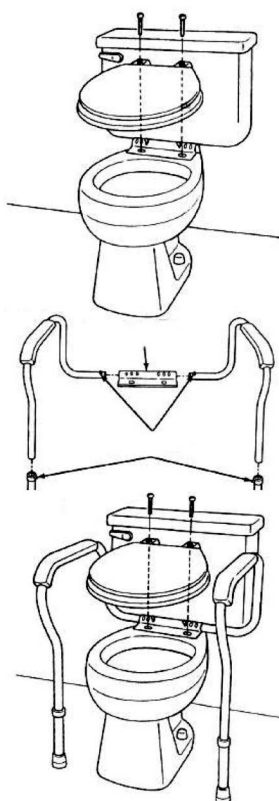
3. Place the toilet seat again and align the holes.

4. Realign the bolts and tighten securely.

5. Slide the assist rails into the flange bridge and secure them with the snap buttons.

6. Set the rails to the desired height using the snap buttons. Make sure all snap buttons are secured before using the product.

(*) May vary depending on your toilet model



Toiletrails Liddy

1. Verwijder de zit door de schroeven los te maken. (*)

2. Plaats het metalen bevestigingsvlak boven op de toiletrand en laat de schroefgaten overeenkomen.

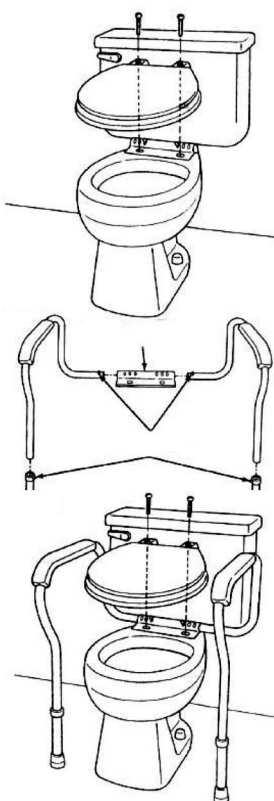
3. Plaats de zit opnieuw en laat de schroefgaten overeenkomen.

4. Positioneer de schroeven en schroef stevig vast.

5. Schuif de rails in het metalen bevestigingsvlak en zet vast door middel van de drukknoppen.

6. Zet de rails op de gewenste hoogte door middel van de drukknoppen (zorg ervoor dat alle drukknoppen op hun plaats zitten).

(*) Bevestiging kan variëren naargelang uw toiletmodel.



Cadre de WC - Liddy

1. Desserrez et enlevez le couvercle de vos toilettes. (*)

2. Placez la fixation du cadre WC sur vos toilettes et alignez les trous de fixation avec ceux de votre couvercle.

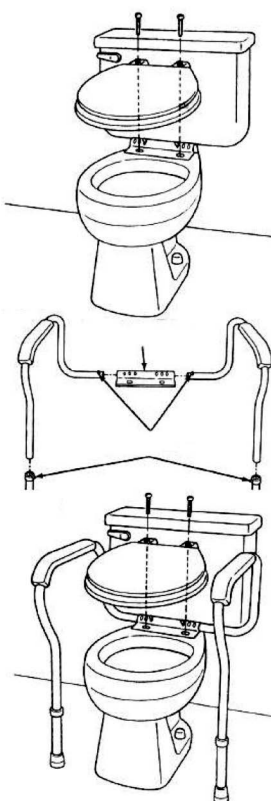
3. Remettez votre couvercle de toilettes.

4. Remettez les boulons et serrez correctement.

5. Glissez les tubes du cadre de WC dans la fixation en enclenchant correctement les boutons ressort.

6. Réglez le cadre de WC à la hauteur désiré en utilisant le bouton ressort au niveau des pieds. Assurez-vous que tous les boutons ressort sont correctement enclenchés avant toute utilisation.

(*) Cela peut varier selon le mode de fixation de la lunette et du couvercle de vos toilettes.



Toiletten Armstützen Liddy

1. Entfernen Sie zunächst Sitz und Deckel Ihrer Toilette. (*)

2. Legen Sie den mittleren Flansch der Armstützen auf die Toilettenschüssel und richten Sie die Löcher an den vorhandenen Befestigungspunkten des Deckels aus.

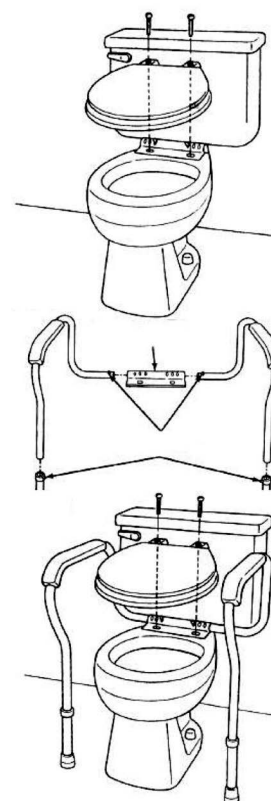
3. Setzen Sie den Toilettensitz wieder auf die Toilettenschüssel und richten Sie auch diese Bohrungen genau übereinander aus.

4. Drehen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie diese gut fest.

5. Schieben Sie die Fußstützen über die vorderen Rohre Armstützen, bis die Druckknöpfe in der benötigten Höhe eingerasten.

6. Stellen Sie vor Benutzung der Armauflagen sicher, dass alle Schrauben korrekt befestigt und die Druckknöpfe richtig eingerastet sind.

(*) Demontage je nach Modell unterschiedlich.



Subject to technical alterations. © 2016

VERMEIREN

Opening up new horizons in mobility



Voorbehouden technische wijzigingen. © 2016

VERMEIREN

Grensverleggend in mobiliteit



Sous réserve de modifications techniques. © 2016

VERMEIREN

Pour plus de mobilité



Technische Änderungen vorbehalten. © 2016

VERMEIREN

Ihre Mobilität ist unser Anliegen



Rialzo stabilizzante
regolabile per WC

1. Staccare il sedile wc rimuovendo i bulloni di fissaggio sul wc e allineare i fori.

2. Posizionare la guida di fissaggio sul wc e allineare i fori.

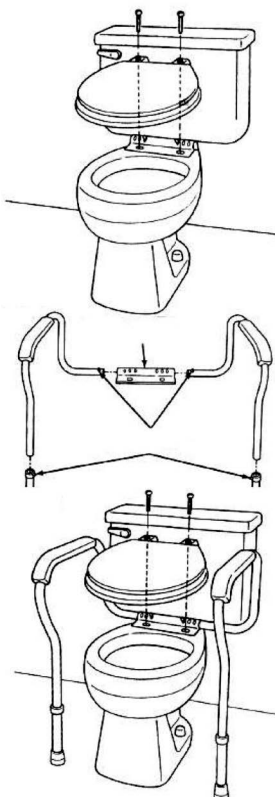
3. Posizionare il sedile wc e allineare i fori con quelli del binario.

4. Fissare il sedile con i bulloni, stringendoli fermamente.

5. Far scorrere il tubo delle maniglie di appoggio nelle gambe e fissare il tutto tramite i pulsanti a pressione.

6. Regolate l'altezza servendovi dei pulsanti a pressione. Prima di utilizzare il sedile, assicuratevi che i pulsanti a pressione siano ben inseriti.

(*) Dipende dal modello wc.



Modifiche tecniche riservate. © 2016

VERMEIREN
Mobilità illimitata

Rieles para el inodoro Liddy

1. Extraiga los pernos del asiento del inodoro y saque todo el asiento. (*)

2. Coloque la brida de soporte del riel en el inodoro y saque los orificios.

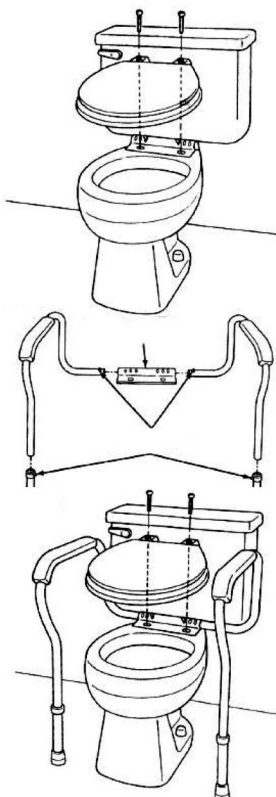
3. Vuelva a colocar el asiento y alinee los orificios.

4. Vuelva a colocar los pernos y apriete los bien.

5. Deslice los rieles de apoyo en el puente de las bridas y asegúrelos con los botones de presión.

6. Ajuste los rieles a la altura deseada con los botones de presión. Asegúrese de que todos los botones de presión están fijos antes de utilizar el producto.

(*) Puede variar en función del modelo de inodoro.



Abriendo nuevos horizontes en movilidad. © 2016

VERMEIREN
Para más movilidad

Podłokietniki do
sedesu WC Liddy

1. Zdejmij siedzenie z muszli klozetowej (odkręcając śruby). (*)

2. Przyłóż flanszę montażową podłokietników do otworów sedesu.

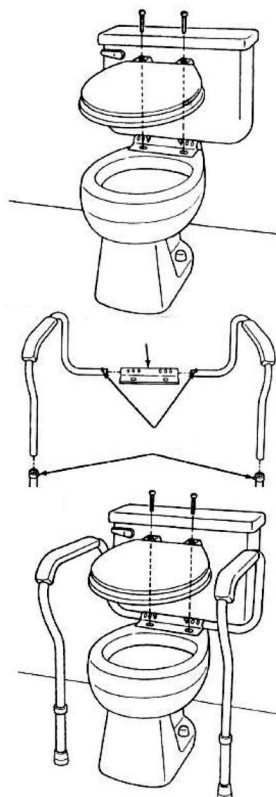
3. Załóż ponownie siedzenie muszli do sedesu i wyrównaj do otworów.

4. Włóż śruby sedesu i skręć.

5. Włóż podłokietniki w boczne otwory we flanszy i zabezpiecz przyciskami.

6. Ustaw poręczę na żadaną wysokość używając przycisków na nóżkach podłokietników. Przed użyciem upewnij się, że przyciski wskoczyły prawidłowo w otwór i nóżki są zablokowane!!!

(*) Mogą być różne w zależności od modelu sedesu



Zastrzegamy sobie możliwość zmiany niektórych parametrów. © 2016

VERMEIREN
Tworzymy nowe możliwości

VERMEIREN

België
N.V. Vermeiren N.V.
Vermeirenplein 1 / 15 - B-2920 Kalmthout
Tel: +32(0)3 620 20 20 - Fax: +32(0)3 666 48 94
website: www.vermeiren.be - e-mail: info@vermeiren.be

Deutschland
Vermeiren Deutschland GmbH
Wahlerstraße 12 a - D-40472 Düsseldorf
Tel: +49(0)211 94 27 90 - Fax: +49(0)211 65 36 00
website: www.vermeiren.de - e-mail: info@vermeiren.de

France
Vermeiren France S.A.
Z. I., 5, Rue d'Ennevelin - F-59710 Avelin
Tel: +33(0)3 28 55 07 98 - Fax: +33(0)3 20 90 28 89
website: www.vermeiren.fr - e-mail: info@vermeiren.fr

Österreich
Vermeiren Austria GmbH
Schärdinger Straße 4 - A-4061 Pasching
Tel: +43(0)7229/64900 - Fax: +43(0)7229/64900-90
website: www.vermeiren.at - e-mail: info@vermeiren.at

Italia
Vermeiren Italia S.R.L.
Viale delle Industrie 5 - I-20020 Arese (MI)
Tel: +39 02/997707 - Fax: +39 02/93585617
website: www.vermeiren.it - e-mail: info@vermeiren.it

Schweiz
Vermeiren Suisse S.A.
Eisenbahnstrasse 62 - CH-3645 Gwatt (Thun)
Tel: +41(0)33 335 14 75 - Fax: +41(0)33 335 14 67
website: www.vermeiren.ch - e-mail: info@vermeiren.ch

Polska
Vermeiren Polska Sp. z o.o.
ul. Łączna 1 - PL-55-100 Trzebnica
Tel: +48(0)71 387 42 00 - Fax: +48(0)71 387 05 74
website: www.vermeiren.pl - e-mail: info@vermeiren.pl

Nederland
Vermeiren Nederland B.V.
Correspondentieadres: Vermeirenplein 1 / 15 - B-2920 Kalmthout
Tel: +32(0)3 620 20 20 - Fax: +32(0)3 666 48 94
website: www.vermeiren.be - e-mail: info@vermeiren.be

España
Vermeiren Iberica, S.L.
Carretera de Castellà, Km. 0,5 - Sant Gregori P.I. - Edifici A
ES-17150 Sant Gregori (Girona)
Tel: +34 972 428 433 - Fax: +34 972 405 054
website: www.vermeiren.es - e-mail: info@vermeiren.es

Česká republika
Vermeiren ČR S.R.O.
Nadrazní 132 - 702 00 Ostrava
Tel: +420 596 133 923 - Fax: +420 596 133 277
website: www.vermeiren.cz - e-mail: info@vermeiren.cz

Manufacturer
Vermeiren Group
Vermeirenplein 1 / 15 - B-2920 Kalmthout
Tel: +32(0)3 620 20 20 - Fax: +32(0)3 666 48 94
website: www.vermeiren.be - e-mail: info@vermeiren.be

VERMEIREN
Opening up new horizons in mobility



Basic UDI: 5415174 181809Liddy CQ